# *Vivir entre generaciones:* **‘Se merecen un respeto’** *(canción).*

## Estrofa n°1.

**Quedarse callado/a + No decir** *(i)* **ni pío + no decir** *(i)* **palabra = guardar silencio + ser de pocas palabras.**

**A los abuelos no les gusta… + no estorbar / no molestar a la familia …**

**Pasar desapercibido/a** *(se faire tout petit)* + **no hacerse notar.**

**Pasarse el tiempo** *avec gér.* **+ nunca parar + … sin descanso.**

**No darse ni un minuto de respiro + esforzarse** *(ue)* **un montón.**

**Desgastarse trabajando + estar al pie del cañón** *(= dispuesto).*

**Imponerse a alguien + no darle a alguien el valor que se merece.**

**Todos les faltan al respeto.**

Los abuelos son gente **de pocas palabras**. Las más de las veces, **se quedan callados**. A los abuelos no les gusta **molestar a** la familia. Prefieren apartarse de los demás. Desean **pasar desapercibidos**. Se pasan el tiempo trabajando, ayudando, arreglando, limpiando, prestándole favores a la familia. **Nunca paran. Se esfuerzan** un montón.

**En mi familia, son ellos los que tiran del carro.**

# *Vivir entre generaciones:* **‘Se merecen un respeto’** *(canción).*

## Estrofa n°2.

**Irse = pasar (su vida) + en un soplo, a todo tren, a todo meter, a toda pastilla…**

**Dedicarle tiempo a alguien + sólo pensar** *(ie)* **en…**

**No ser nada egoísta + dar cuanto se tiene + estar metido/a en todo.**

**Partirse el pecho por… / dejarse la piel por…**

**Entregarse en cuerpo y alma por…**

**Estar de lleno inmerso/a en el acierto de la familia…**

**Tener el alma repleta / a tope de sueños + un sueño roto + cumplir un sueño.**

**Soler** *(ue) avec inf.* **+ contar** *(ue)* **+ deslumbrar a…**

**Instruir a…, enriquecer a… + crecer + madurar.**

**A veces / muchas veces + a mí me falla la memoria.**

**Compartir ratos impagables, inolvidables con…**

**La convivencia entre…, una oportunidad para… convivir con…**

Ha pasado su vida **en un soplo** por habernos **dedicado** muchísimo tiempo. No han dejado de **atender**nos. **Se han dejado la piel por** nosotros. Ocurre, a veces, que nos cuentan historias que nos **deslumbran**. Tienen el alma **a tope de** sueños que no pudieron cumplir. Les pasa muchas veces que les **falla** la memoria por la edad. Siempre **compartimos ratos impagables** con ellos.

**Son muy manitas y saben cosas más allá de sus lindes, de nuestros conocimientos.**

# *Vivir entre generaciones:* **‘Se merecen un respeto’** *(canción).*

## Estrofa n°3.

**Estar cansado/a, reventado/a = estar hecho/a pedazos = estar roto/a.**

**Tener cara de pocos amigos = Poner mala cara = tener mala pinta.**

**Necesitar descansar / descanso + recobrar fuerzas + reponerse.**

**Ser buena/mala gente + ser bondadoso/a + ser un pedazo de pan = ser generoso/a.**

**Ser un corazón de oro = tener el corazón que se sale del pecho = ser más bueno/a que el pan.**

**Demostrar** *(ue)* **bondad / generosidad / paciencia.**

**Intentar = procurar + hacerlo todo para...**

**Ocultar + las penas, los sentimientos, los problemas.**

Los abuelos **están cansados.** Por eso, **tienen cara de pocos amigos**. Necesitan descansar para recobrar fuerzas. Son **gente bondadosa**. Se ve en sus ojos. Los míos **son un pedazo de pan**. **Me dan cuanto tienen**. Lo triste es ver que **procuran ocultar** sus penas, sus lágrimas, su cansancio y sus problemas para no **apenar** a la familia. Los quiero **a rabiar.**

**Me han ayudado a volar con mis propias alas, a valerme por mí mismo/a.**

# *Vivir entre generaciones:* **‘Se merecen un respeto’** *(canción).*

## Estrofa n°4.

**Ser un ejemplo que seguir, ser un referente.**

**Enseñarle a… el rumbo, el buen camino, lo correcto.**

**Enseñarle a… la tira de cosas + aprender de alguien.**

**Señalar con el dedo algo + darle a alguien otro enfoque de la vida.**

**Darle a alguien lecciones para vivir + contar** *(ue)* **vivencias.**

**Cumplir con un papel / una misión de categoría.**

**Dar consejos + ser provechoso/a + un consejero.**

**Ser imprescindible + prescindir de… + valer un mundo.**

**Una fuente de inspiración, una forma de riqueza, no quitarle ojo a alguien.**

**Son los cimientos de la familia.**

Son los abuelos **unos referentes.** Nos dan la tira de **consejos** y **nos enseñan el rumbo**. Nos ayudan a **crecer**. **Nos señalan con el dedo** nuestros errores. Nos sentimos **realizados** a su vera. **Cumplen con un papel de categoría** en nuestro desarrollo. Valen un mundo. La vida sin ellos sería **una pena infinita**. Me siento identificado/a con ellos *(= reflejado/a en ellos).*

**Su altura de miras me ayuda a mirar el mundo con otro enfoque.**

# *Vivir entre generaciones:* **‘Se merecen un respeto’** *(canción).*

## *Opinión…*

**Los abuelos valen un mundo ya que nos ayudan a crecer, a madurar. Nos enseñan la tira de cosas / cosas a mantas.**

**Son una fuente de inspiración porque sus historias nos animan a seguir adelante, a tomar iniciativas, a tener proyectos, a demostrar ambición.**

**Son gente bondadosa, paciente y por eso, maravillosa: se desviven por nosotros. Se dejan la piel por nuestro bienestar.**

**Tenemos que escuchar a los abuelos detenidamente porque ellos tienen los ojos puestos en el futuro. Sus opiniones y consejos son palabras mayores.**

**Son nuestros héroes y siempre vienen con historias maravillosas, repletas de enseñanzas, de moralejas, de lecciones para que cambiemos para bien / a mejor.**

**Son nuestro paño de lágrimas: nos dan consuelo, apoyo y atención cada vez que pasamos por un mal trance.**

**Nos transmiten valores y fortaleza a través de sus vivencias y así será como le plantaremos cara a la vida.**

**Son previsores: se contentan con poco porque tiene miedo al futuro, a lo que les pueda pasar.**

# *Vivir entre generaciones:* **'Se merecen un respeto'** *(canción).*

## *Otras frases 1/2…*

**Son lo más grande que tenemos.**

**Nos sujetan, nos guían los pasos.**

**Se desgastaron en el trabajo.**

**Tienen las manos gastadas por el mucho trabajar.**

**Nos dirigimos a ellos siempre cuando lo pasamos fatal.**

**Los visito a ratos perdidos, pero no estoy en lo correcto.**

**Me mueven a apuntar alto en la vida, a cumplir mis sueños, a demostrar ambición.**

**Son ellos los que tiran del carro en algunas familias.**

**Tienen una altura de miras de la que carecen nuestros padres.**

**Anteponen lo nuestro a lo suyo + prefieren… a …**

**Trabajaron más de lo debido** *(= regular)*, **más de la cuenta, a más no poder.**

**Saben un rato largo de naturaleza humana.**

**Son un pedazo de pan. Son gente bondadosa.**

**Mi abuelo es todo un caballero. Es todo un señor.**

**Nos crían, nos sacan adelante sin tirar de autoridad sino de paciencia y de bondad.**

**Mis abuelos siempre dan pasada a mis errores. Me pasan muchas de mis tonterías. Nunca me riñen.**

**Son unos ahorradores: tienen la mirada puesta en el futuro.**

# *Vivir entre generaciones:* **‘Se merecen un respeto’** *(canción).*

## *Otras frases 2/2…*

**Me conocen al dedillo. Saben cómo me las gasto.**

**El quedarnos con los abuelos nos recarga de la mejor energía.**

**El estar con los abuelos es la leche. Te miman. Son la leche.**

**Con ellos a tu vera, disfrutas a más y mejor** *(= con intensidad).*

**Después de haberles encontrado, me siento a gusto conmigo mismo/a.**

**Hacen los imposibles por mí. Se dejan la piel por mí.**

**Es un gustazo compartir ratos con ellos.**

**Se vuelcan conmigo, con sus nietos.**

**El recordar a mis abuelitos siempre me arranca una lágrima.**

**Son gente previsora: se contentan con poco. Viven con lo justo. No nadan en riquezas.**

**Nos inculcan valores férreos y nos enseñan a apartar lo bueno de lo malo.**

**Son como una brújula: nos enseñan el rumbo.**

**Tienen una sabiduría infinita que puede servirnos de mucho.**

**Siempre están listos para echarme una mano.**

**Cumplen con una misión de categoría en la familia. Son nuestros referentes.**

**Están dando los últimos coletazos.**

**Nunca echa en saco roto cuanto hicieron por ti.**